



Dossier

L'art de naviguer dans les torrents

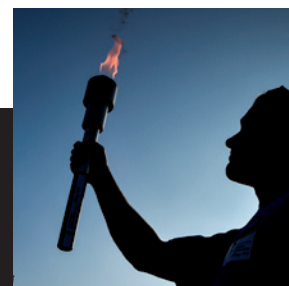
La résilience

13

Reportage

Special Olympics European
Summer Games
Les jeux du cœur

5



Zoom sur

Les nouveaux artistes
de *Campagn'Art*
ont du talent

8



38

Du côté des MÉDIAS

40

Du côté de CHEZ NOUS

42

Du côté de NEUFVILLES

44

Du côté du CLUB



21^{ème} année

Coordination : Christine VAN HAUWAERT
Assistant : Aurélien MURATORE
Infographie : Frédéric OSELE
Couverture : Sérigraphie

Infos et contact

communication@centrereinefabiola.be
www.centrereinefabiola.be

Abonnement pour 4 numéros :

De Belgique : 16,50 € sur le compte
IBAN : BE32 2700 4765 1002
BIC : GEBABEBB
de l'asbl Institut Reine Fabiola
De France : 18,00 € par chèque barré
« I.R.F. Emergences » ou sur le compte
IBAN : FR76 3002 7170 0300 0103 6490 117
BIC : CMCIFRPP « I.R.F. »



L'art de naviguer dans les torrents

La résilience

En physique, la résilience traduit l'aptitude d'un corps à résister aux chocs et à reprendre sa structure initiale. Adaptée à la psychologie, elle désigne la capacité d'un individu à rebondir plus haut après les épreuves, à surmonter les moments douloureux de l'existence et à se développer, en dépit de l'adversité.

La résilience, cet « art de naviguer dans les torrents »,

est le sujet que nous avons choisi d'aborder dans ce dossier.

Nous sommes tous notre mémoire et notre histoire. Les personnes handicapées ont elles aussi une histoire, elles sont leur histoire.

Comment vivre avec la conscience de son handicap ? Comment résister aux épreuves de l'existence et les dépasser ? Comment s'adapter pour rebondir, plier pour ne pas casser

? A quel moment une personne handicapée prend-elle conscience ou non de sa différence ? Comment l'a-t-elle affrontée ? Avec quelles capacités, quelles réactions, quelles forces ? De belles histoires de vie sur ces identités blessées et reconstruites.

Dossier réalisé par :

Efren MORALES

Waudru VAN DE CAUTER

Christine VAN HAUWAERT

Isabelle STOCMAN et l'équipe du Service social